

# عربی دهم

## الدَّرْسُ الْأَوَّلُ



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ﴾ (الأنعام: ١)  
ستایش از آن خدایی است که آسمان‌ها و زمین را آفرید و  
تاریکی‌ها و روشنایی را بنهاد.

تهیه و تدوین

مهندس حسین خلیلی

ذَاكَ هُوَ اللَّهُ

أَنْظُرْ لَيْتَكَ الشَّجَرَهُ      ذَاتِ الْغُصُونِ النَّضِرَهُ<sup>۱</sup>

به آن درخت نگاه کن      که شاخه های تازه دارد

كَيْفَ نَمَتَ مِنْ حَبَّةٍ      وَ كَيْفَ صَارَتْ شَجَرَهُ

چگونه از یک دانه رشد کرده      و چگونه تبدیل به یک درخت شده

فَابْحَثْ وَ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي      يُخْرِجُ مِنْهَا الثَّمَرَ

پس تحقیق کن و بگو کیست آنکه      از آن میوه بیرون می آورد

وَ انْظُرْ إِلَى الشَّمْسِ الَّتِي      جَذَوْتُهَا مُسْتَعِرَهُ

و به خورشید نگاه کن که      پاره‌ی آتشش فروزان است

فِيهَا ضِيَاءٌ وَ بِهَا      حَرَارَةٌ مُنْتَشِرَهُ

در آن روشنایی است و از آن      گرمایی بیرون می آید

مَنْ ذَا الَّذِي أَوْجَدَهَا      فِي الْجَوِّ مِثْلَ الشَّرَرَهُ

چه کسی است که آن را در جو مانند یک گوی آتشین پدید آورد

ذَاكَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي      أَنْعَمَهُ مِنْهُمْ

آن همان خدایی است که      نعمت‌هایش سرازیر است

ذُو حِكْمَةٍ بِالْغَةِ      وَ قُدْرَةٍ مُقْتَدِرَهُ

صاحب دانشی فراوان      و قدرتی مطلق

تماس با مهندس خلیلی



09109301019

أَنْظُرْ إِلَى اللَّيْلِ فَمَنْ  
أَوْجَدَ فِيهِ قَمَرَهُ  
به شب نگاه کن، چه کسی  
ماهش را در آن پدید آورد  
وَزَانَهُ بِأَنْجُمٍ  
كَالدُّرِّ الْمُنْتَشِرَةِ

و آن (شب) را با ستاره‌هایی که مانند مرواریدهای پراکنده هستند، زینت بخشیده

وَأَنْظُرْ إِلَى الْعَيْمِ فَمَنْ  
أَنْزَلَ مِنْهُ مَطَرَهُ  
و به ابر نگاه کن، چه کسی  
از آن باران را نازل کرد

# تمرینهای درس صفحه بعد

تماس با مهندس خلیلی

  09109301019

التمرين الأول: تَرْجِمْ هَذِهِ الْجُمْلَ، وَاكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ.

روی دیوار ننویس

لا تَكْتُبْ عَلَى الْجِدَارِ:

فعل نهی

نامه ات را بنویس

اَكْتُبْ رِسَالَتَكَ:

فعل امر

آنها با سرعت نمی نویسند

هُنَّ لَا يَكْتُبْنَ بِسُرْعَةٍ:

مضارع منفی

تکالیف تان را بنویسید

اَكْتُبُوا وَاجِبَاتِكُمْ:

فعل امر

همانا تحقیقاتی را خواهیم نوشت

إِنَّا سَوْفَ نَكْتُبُ أبحاثًا:

فعل مستقبل

درس را خواهیم نوشت

سَأَكْتُبُ دَرْسِي:

فعل مستقبل

به دقت می نوشتند

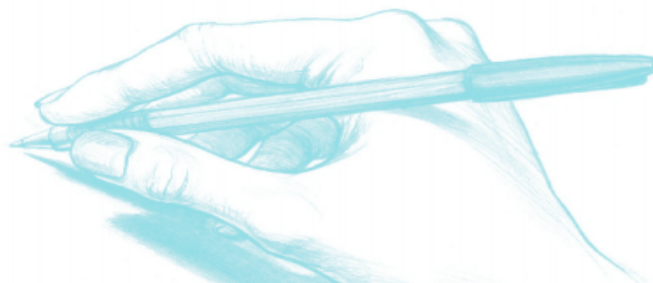
كَانُوا يَكْتُبُونَ بِدِقَّةٍ:

ماضی استمراری

تمرینهایتان را نوشتید

مَا كَتَبْتُمْ تَمَارِينَكُمْ:

ماضی منفی



۱- تَرْجِمْ: ترجمه کن

التَّمْرِينُ الثَّانِي: ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. «كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ».

- |   |  |                 |
|---|--|-----------------|
| ٧ | مِنَ الْأَحْجَارِ الْجَمِيلَةِ الْغَالِيَةِ ذَاتِ اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ. | ١- الشَّرْرَةُ  |
| ٢ | جَذَوْتُهَا مُسْتَعْرَةً، فِيهَا ضِيَاءٌ وَبِهَا حَرَارَةٌ مُنْتَشِرَةٌ. | ٢- الشَّمْسُ    |
| ٣ | كَوَكَبٌ يَدُورُ حَوْلَ الْأَرْضِ؛ ضِيَاؤُهُ مِنَ الشَّمْسِ.             | ٣- الْقَمَرُ    |
| ٥ | بُخَارٌ مُتْرَاكِمٌ فِي السَّمَاءِ يَنْزِلُ مِنْهُ الْمَطَرُ.            | ٤- الْأَنْعُمُ  |
| ٦ | مِنَ الْمَلَابِسِ النَّسَائِيَّةِ ذَاتِ الْأَلْوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ.    | ٥- الْغَيْمُ    |
| ١ | قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ.  | ٦- الْفُسْتَانُ |
|   |  | ٧- الدُّرُّ     |

التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ: ضَعْ هَذِهِ الْجُمَلِ وَ التَّرَاكِيِبَ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ.

هُؤْلَاءِ فَائِزَاتُ / هَذَا دَلِيلَانِ / تِلْكَ الْبَطَّارِيَّةُ / أَوْلِيكَ الصَّالِحُونَ / هُؤْلَاءِ الْأَصْدِقَاءُ / هَاتَانِ زُجَاجَتَانِ

مفرد مؤنث	مثنى مذكر	مثنى مؤنث
تلك البطارية	هذان الدليلان	هاتان زجاجتان
جمع مذكر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مكسر
أولئك الصالحون	هؤلاء فائزات	هؤلاء الأصدقاء

١- ضَعْ: بَگْذَار ٢- يَدُورُ تَمَاسِي بَا مَهْنَدِسِ خَلِيلِي

التَّمْرِينُ الرَّابِعُ: أَكْتُبْ وَزْنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ وَ حُرُوفَهَا الْأَصْلِيَّةَ.

- ١- ناصِر، مَنْصُور، أَنْصَار: **فَاعِلٍ** **مَفْعُولٍ** **أَفْعَالٍ** **ن** - **ص** - **ر**  
 ٢- صَبَّار، صَبُور، صَابِر: **فَعَّالٍ** **فَعُولٍ** **فَاعِلٍ** **ص** - **ب** - **ر**

التَّمْرِينُ الْخَامِسُ: ضَعِ الْمُتَرَادِفَاتِ وَ الْمُتَضَادَّاتِ فِي الْفَرَاغِ الْمُنَاسِبِ. = ≠

ضياء / نام / ناجح / مسرور / قريب / جميل / نهاية / يمين / غالية / شراء / مسموح / مُجدِّ

رَخِيصَةٌ ≠ غَالِيَةٌ	رَاسِبٌ ≠ نَاجِحٌ	يَسَارٌ ≠ يَمِينٌ
بَيْعٌ ≠ شِرَاءٌ	بِدَايَةٌ ≠ نِهَايَةٌ	بَعِيدٌ ≠ قَرِيبٌ
رَقَدَ = نَامَ	قَبِيحٌ ≠ جَمِيلٌ	نُورٌ = ضِيَاءٌ
حَزِينٌ ≠ مَسْرُورٌ	مُجْتَهِدٌ = مُجِدِّ	مَمْنُوعٌ ≠ مَسْمُوحٌ

التَّمْرِينُ السَّادِسُ: ارْسُمْ عَقَارِبَ السَّاعَاتِ.



السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعًا



الثَّامِنَةُ وَ النُّصْفُ



الْخَامِسَةُ وَ الرَّبْعُ

١- فَرَاغٌ: جَاي خَالِي

تماس با مهندس خلیلی

09109301019